



**ST. EDWARD THE CONFESSOR**  
CATHOLIC CHURCH + SAN FELIPE DE JESUS CHAPEL



*January 5, 2020*  
*The Epiphany of the Lord*



# ST. EDWARD THE CONFESSOR

CATHOLIC CHURCH + SAN FELIPE DE JESUS CHAPEL

## St. Edward Parish Office

Monday-Friday 8 a.m.—7 p.m.

Saturday & Sunday 8 a.m.—2 p.m.

(949) 496-1307

33926 Calle La Primavera  
Dana Point, California 92629

Fax: (949) 496-1557

[www.stedward.com](http://www.stedward.com)

## CLERGY

### Rev. Philip Smith

Administrator

(949) 429-2880

[psmith@stedward.com](mailto:psmith@stedward.com)

### Rev. Marco Hernandez

Parochial Vicar

(949) 429-2870

[mhernandez@stedward.com](mailto:mhernandez@stedward.com)

### Rev. Tony Park

Parochial Vicar

(949) 542-4312

[tpark@stedward.com](mailto:tpark@stedward.com)

### Deacon Mike Stock

[mstock@stedward.com](mailto:mstock@stedward.com)

Faith Formation (949) 496-6011

Youth Ministry (949) 496-9719

Parish Ministries (949) 429-2889

Parish School (949) 496-1241

Parish Business (949) 429-2874

## Eucharistic Liturgies (Mass)

Saturday 8:15 a.m. and 5:30 p.m. Vigil

Sunday 7:30, 9:00 & 11:00 a.m., 1:00 Spanish & 5:30 p.m.

Weekday 8:15 a.m. and 5:30 p.m.

Holy Day Vigil 5:30 p.m. evening prior to the holy day

Holy Day 8:15 a.m., 5:30 p.m. & 7:30 p.m. Spanish

## Sacrament of Penance (Confession)

Monday 6:00—7:00 p.m.

Saturday 4:00—5:00 p.m.

## Confessions at San Felipe de Jesus Chapel

First Friday 6:00—7:30 p.m.

You may also call a priest to schedule an appointment.

## Anointing of the Sick/Emergency

In the event of serious illness or medical emergency, contact the Parish office to arrange for Anointing of the Sick and Eucharist.

## Sacrament of Baptism

Infant Baptisms are celebrated on the first and third Sundays of each month following catechesis for parents and godparents. Parents of infants should contact the Faith Formation office (949) 496-6011 to enroll.

## Celebration of Christian Funerals

At the time of death, a family member should contact the Parish office to arrange the date and time for the funeral liturgy.

## Christian Initiation of Adults (RCIA)

Adults requesting information about full initiation and communion with the Roman Catholic Church (the sacraments of Baptism, Eucharist and Confirmation) may contact the Faith Formation office at (949) 496-6011.

## Sacrament of Matrimony

The Sacrament presumes active sacramental participation on the part of one or both persons. Couples must begin preparation for their Sacrament at least six months prior to their proposed wedding date. Please visit our website for information and forms or call the Parish office.

## Eucharistic Adoration

On the first and third Monday of the month for 24 hours beginning after 8:15 a.m. Mass. Adoration at San Felipe de Jesus Chapel on the first Friday of every month from 8 a.m.—7:00 p.m.



# ST. EDWARD THE CONFESSOR

## CATHOLIC CHURCH + SAN FELIPE DE JESUS CHAPEL

### San Felipe de Jesús

Horario de Oficina  
los Domingos:  
de 9:30 a.m.—11:30 a.m.  
**(949) 493-8918**  
**26010 Domingo Ave**  
**Capistrano Beach, CA 92624**

[www.stedward.com](http://www.stedward.com)

Llame a la oficina de San Eduardo  
de Lunes a Viernes de  
8 a.m. – 7 p.m.

O

Sábados y Domingos de  
8 a.m. a 2 p.m.  
para hablar con alguien en español  
al (949) 496-1307

### PASTORAL MINISTER

Diacono Víctor Sámano

Coordinadora de la Formación de la Fe:

Karina L. Perea

(949) 429-2888

(949) 496-6011 ext. 2202

[kperea@stedward.com](mailto:kperea@stedward.com)

|                             |                            |                |
|-----------------------------|----------------------------|----------------|
| Monaguillos                 | Ana Lara                   | (949) 354-7171 |
| Caballeros de<br>Colon      | Mauricio Lizama            | (949) 573-0130 |
| Coros                       | Humberto Loya              | (949) 510-1639 |
| Ministerios<br>Eucarísticos | Beatriz Castro             | (949) 315-8064 |
| Jóvenes para<br>Cristo      | Donato Salgado             | (949) 201-6095 |
| Lectores                    | Jesús Melo                 | (949) 842-8388 |
| Encuentro<br>Matrimonial    | Jacinto & Urbana<br>Aranda | (949) 697-5209 |
| Bodas y<br>Quinceañeras     | Gloria Luz<br>Gálvez       | (949) 566-4587 |
| Ujieres                     | Cesar Ruiz                 | (818) 747-1879 |

### Misas en Español

Domingo 10:00 a.m. (San Felipe)  
1:00 p.m. (San Eduardo)  
Primer Viernes 7:30 p.m. (San Felipe)

### Confesiones en San Eduardo

Lunes de 6:00—7:00 p.m.  
Sábado de 4:00—5:00 p.m.

### Confesiones en la Capilla de San Felipe de Jesús

Primer Viernes del Mes de 6:00—7:30 p.m.

### Unción de los Enfermos/Emergencia

En caso de una enfermedad seria o emergencia médica, un fallecimiento o la necesidad de recibir la unción de los enfermos o la Eucaristía, llame a la oficina de San Eduardo.

### Sacramento del Bautismo

Bautizos: segundo sábado del mes a las 11:00 a.m.  
Pláticas pre bautismales: primer martes del mes de 6:30 p.m. a 8:30 p.m.  
en la Capilla de San Felipe de Jesús (949) 429-2888 de 5pm-8pm.

### Funerales

En el momento de la muerte, un miembro de la familia debe ponerse en contacto con la oficina de la parroquia para reservar la fecha y hora de la liturgia fúnebre (949) 496-1307.

### Rito de Iniciación Cristiana para Adultos (RICA)

Los adultos que soliciten información acerca del programa de RICA para recibir (los sacramentos del Bautismo, Eucaristía y Confirmación) puede llamar a la oficina de la Formación de la Fe (949) 429-2888.

### Sacramento del Matrimonio

Las parejas deben comenzar la preparación para el Sacramento del Matrimonio al menos seis meses antes de su boda. Por favor visite nuestro sitio web para obtener información detallada y formularios o llame a la oficina parroquial.

### Quinceañeras en Grupo

Tercer sábado del mes a las 11:00 a.m. en San Eduardo. También hay individuales. Llame a la oficina para mas información.

### Adoración al Santísimo Sacramento

Primer viernes del Mes de 8:00 a.m.—7:00 p.m. (San Felipe)  
1er y 3er lunes del Mes las 24 horas (San Eduardo)



St. Edward the Confessor Catholic Church  
**THE PARISH SCHOOL**  
ALWAYS LEARNING

EDUCATIONAL PROGRAMS OFFERED

PRESCHOOL • 2-Day, 3-Day, 5-Day • Full & Half Day  
TYKE PRE-K & KINDERGARTEN • Full Day  
LOWER & UPPER SCHOOL • 1st - 8th Grade

Academic Excellence - Character - Catholic Faith - Service - Creativity - Resilience

*New Families Welcome - Admission Events*

**January 8 - 5:00 - 6:00 PM**

**TYKE vs. Kindergarten - Do We Give the Gift of Time?**

Hear from our Preschool Director & Teachers on How To  
Choose the Right Program for Your Child

**January 26 - 10:00 AM - 12:00 PM**

**Open House**

Attend the New Family Session from 10:15 - 10:45 AM and  
Hear from Principals and Receive Student Ambassador Tours



*Applications Currently Being Accepted for Preschool - 8th Grade. Schedule a Tour Today!*

[www.StEdSchool.org](http://www.StEdSchool.org) | (949) 496-1241 | [admissions@stedschool.org](mailto:admissions@stedschool.org)



**January 18, 2020**



On January 18, 2020, join Bishop Vann and tens of thousands in downtown Los Angeles for the sixth annual OneLife LA!, an event celebrating the beauty and dignity of every human life from conception to natural death. A Bus will be departing from St Edwards to this event! To reserve your seat at the Bus visit the tables outside the Church or pay at the Church office before January 13<sup>th</sup>.

We will meet at St. Edwards at 9:30am to board the bus. The event begins at 12:00 at La Placita/Olvera St. Estimated arrival time at St Edwards is 5:00pm.



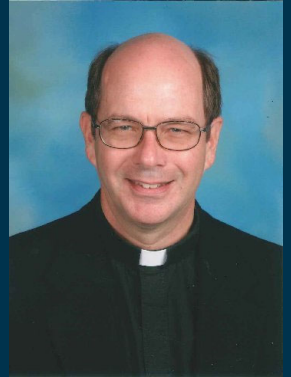
El 18 de enero de 2020, acompañe al Obispo Kevin Vann y a decenas de miles en el centro de Los Ángeles para el sexto evento anual OneLife LA!, un evento que celebra la belleza y la dignidad de cada vida humana desde la concepción hasta la muerte natural. ¡Saldrá un autobús de St. Edwards para este evento! Para reservar su asiento en el autobús, visite las mesas fuera de la Iglesia o pague en la oficina de la Iglesia antes del 13 de enero.

Nos reuniremos en St. Edwards a las 9:30 am para abordar el autobús. El evento comienza a las 12:00 en la calle La Placita/Olvera. La hora estimada de llegada a San Eduardo a las 5:00 pm.



# Epiphany

On January 5 we celebrate the Solemnity of the Epiphany. This day commemorates the arrival of the Wise Men to worship the Newborn King. We usually think of them as the three Wise Men: Caspar, Melchior, and Balthazar. Some traditions believe there were more than three. And then there is a fictional classic that speaks of a fourth Wise Man named Artaban. His story is told by Henry Van Dyke in his short story entitled "The Story of the Other Wise Man."



In Van Dyke's story, Artaban was supposed to meet up with the other three Wise Men to travel together. However, his journey to their meeting place was slowed down when he stopped to help someone in need, and by the time he arrived at the meeting place the others had left. Artaban follows after, but his travels are constantly interrupted as he helps people who need his help. His journey—and his search—continues for over thirty years.

Finally, old and weak, Artaban decides to make one final journey to the Holy City, Jerusalem. While he is there he learns of a Man who claimed to be King, who had done many wonderful things, but was about to be crucified outside the city. Suddenly the earth shakes (and we know that Christ has just died on the cross). A loose stone from a nearby building strikes Artaban on the head, and it seems that he is about to die without ever completing his mission. Then, just before he slips into eternity, Artaban softly says, "But Lord, when did I see you hungry and feed you? Or thirsty and give you to drink? When did I see you a stranger....?" (See Mt. 25:31-40) And we realize that he has finally found his King.

Van Dyke's story is a good reminder that the Lord is manifest to us (the word "epiphany" means "manifestation") in many ways, but most especially in those who need our help. Let's respond to his presence in them, and in this way do homage to our King.

Gratefully yours,  
Fr. Philip

# Epifanía

El 5 de enero celebramos la solemnidad de la Epifanía. Este día conmemora la llegada de los Reyes Magos para adorar al Rey recién nacido. Usualmente pensamos en ellos como los tres Reyes Magos: Melchor, Caspar y Balthazar. Algunas tradiciones creen que hubo más de tres. Y luego hay un cuarto ficticio que habla de un cuarto Rey Mago llamado Artaban. Su historia es contada por Henry Van Dyke en su cuento titulado "La historia del otro Rey Mago".

En la historia de Van Dyke, se suponía que Artaban se reuniría con los otros tres Reyes Magos para viajar juntos. Sin embargo, su viaje al lugar de reunión se atrasó cuando se detuvo para ayudar a alguien que lo necesitaba, y cuando llegó al lugar de reunión, los demás ya se habían ido. Artaban los sigue, pero su viaje se ven interrumpidos constantemente mientras ayuda a las personas que necesitan su ayuda. Su viaje, y su búsqueda, continúa durante más de treinta años.

Finalmente, viejo y débil, Artaban decide hacer un último viaje a la Ciudad Santa, Jerusalén. Mientras está allí, se entera de un Hombre que afirmó ser Rey, que había hecho muchas cosas maravillosas, pero que estaba a punto de ser crucificado fuera de la ciudad. De repente, la tierra tiembla (y sabemos que Cristo acaba de morir en la cruz). Una piedra suelta de un monumento cercano golpea a Artaban en la cabeza, y parece que está a punto de morir sin completar su misión. Entonces, justo antes de caer en la eternidad, Artaban dice suavemente: "Pero Señor, ¿cuándo te vi hambriento y te di de comer? ¿O sediento y te di de beber? ¿Cuándo te vi un extraño...?" (Ver Mt. 25: 31-40) Y nos damos cuenta de que finalmente ha encontrado a su Rey.

La historia de Van Dyke es un buen recordatorio de que el Señor se nos manifiesta (la palabra "epifanía" significa "manifestación") de muchas maneras, pero especialmente en aquellos que necesitan nuestra ayuda. Respondamos a su presencia en ellos, y de esta manera rindamos homenaje a nuestro Rey.

Con Agradecimiento,  
Padre Felipe

WHAT SHE  
SAW CHANGED  
EVERYTHING

**UNPLANNED**

UNPLANNED.COM



Saturday,  
January 11  
after the  
5:30 p.m.  
Mass in  
Knight Hall

- Pizza & Salad will be provided
- followed by a showing of UNPLANNED and a
- Question and Answer session to discuss the movie

**R**

**RESTRICTED**

UNDER 17 REQUIRES ACCOMPANYING  
PARENT OR ADULT GUARDIAN

Sponsored by The Knights of Columbus



## January Intention Mary's Chapel

### Respect Life Ministry

Healing after abortion:

"We are praying for women and men who are hurt by abortion and in reparation of the more than 60 million babies who have been killed by abortion."



## St. Edward Mary's Widowed



**Join us for Coffee & Conversation!**  
**January 15, 2020 at 3:30 p.m.**  
**in Knight Hall.**

Talk, listen, pray, laugh, and exchange stories with other widows and widowers from St. Edward. Join us on the 3rd Wednesday of the month.

**For Information:**  
**Ellen Herich (949) 366-1657**

# ***Faith Formation is for Everyone***

on-going Religious Education and Spiritual Growth for **Everyone, ALL THE TIME!**

Connect with us 365 days, 24 hours a day, 7 days a week : <http://stedward.com/faithformation>

## ***Coming in January***

### **Sunday January 5**

9:00a.m.—Family Faith Formation-A Group-School

9:00a.m.—Tiny Angels-School

11:00a.m.—Hispanic RICA-School

2:30p.m.—Infant Baptisms-Church

6:30p.m.—Insight Youth Group-Knight Hall

### **Tuesday January 7**

6:00p.m.—Baptism Class in Spanish-San Felipe de Jesus

7:00p.m.—RCIA-Knight Hall

### **Thursday January 9**

7:15p.m.—TEEN RCIA-Knight Hall

### **Saturday January 11**

11:00a.m.—Infant Baptism in Spanish-San Felipe de Jesus Chapel

### **Sunday January 12**

9:00a.m.—Family Faith Formation-B Group-School

9:00a.m.—Tiny Angels-School

11:00a.m.—Hispanic RICA-School

3:30p.m.—Outlet Program-Knight Hall

3:30p.m.—Confirmation Year 1-School

6:30p.m.—Insight Youth Group-Knight Hall

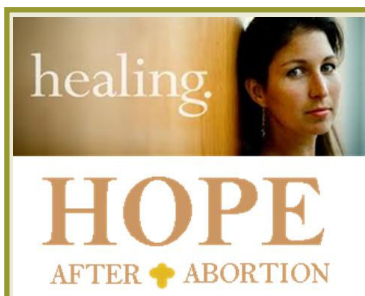


The Confirmation Year 1 overnight retreat is **February 14th-16th**

If your student needs to complete this requirement register today!

Just go to: <https://confirmation.stedward.com/latest-news/year-1-retreat-registration-is-now-open/>

*Start your New Year and each new day with a spiritual text message. Join Flocknote! All original content. Text the word stedward to 84576 Create a profile and you are in!*



## **HOPE AND HEALING AFTER ABORTION** (aka Project Rachel)

If you, or someone you know, have been hurt by the act of abortion, please accept this invitation to conversation with a minister especially trained in this very sensitive area of ministry. All calls are confidential.

**Please call our help line at:**  
**1 (800) 722-4356.**

# LO QUE VIO CAMBIÓ TODO

## UNPLANNED

UNPLANNED.COM

Lunes,  
13 de  
enero  
A las 7pm  
en  
Knight Hall

- Se proporcionarán tacos y ensalada
- seguido de una demostración de la película y una
- Sesión de preguntas y respuestas para discutir la película.

# R

RESTRINGIDO

MENORES DE 17 REQUIERE PADRE  
ACOMPANANTE O TUTOR ADULTO

Patrocinado por  
Knights of Columbus



Un fin  
de semana de  
descubrimiento,  
Una vida de  
amor.

Hay dos fines de semana de Encuentro  
Matrimonial que se aproximan:

10-12 de enero  
y  
7-9 de febrero

El fin de semana puede poner la chispa  
y el romance de vuelta en su  
matrimonio.

Para obtener más información, por  
favor llame

Jacinto y Urbana Aranda al  
(949)697-5209

# FOR YOUR MARRIAGE

**Inviting Married Couples**  
**Thursday, January 9 @ 7:30pm**

Circle your calendar for an evening of  
“Living Catholic Marriage,” a series of  
topics to enrich marriage by helping  
husbands and wives communicate better  
and grow stronger in their faith. We will  
meet at 7:30 PM in St. Edward’s School, 1st  
floor Lunch Room. Come join us! For  
more information, call

**Bob and Mary Dausch**  
**at (949)481-1102**

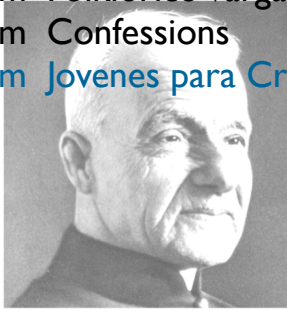
## Parish Life

## Vida Parroquial

### January

**Monday 6**

8:15am Mass  
9:00am Adoration  
5:30pm Mass  
6:00pm Folklorico Vargas  
6:00pm Confessions  
7:00pm **Jovenes para Cristo**



**Saint André Bessette**

**Tuesday 7**

8:15am Mass  
5:30pm Mass  
5:30pm **Clases de Bautismo**  
6:00pm Our Lady's Blue Army  
7:00pm R.C.I.A.  
7:00pm Ensayo de Coro JPC



**Saint Raymond of Peñafort**

**Wednesday 8**

8:15am Mass  
9:00am Circle of Praise  
9:30am Women of Wisdom  
11:00am Spanish Class  
1:00pm Families of Nazareth  
2:00pm **3 Kings Dinner**  
3:00pm Daisy Scouts  
5:30pm Mass  
7:00pm SURF Meeting  
7:00pm Choir Rehearsal  
7:00pm **Ensayo de Coro Ortiz**

**Saint Angela of Foligno**

**Thursday 9**

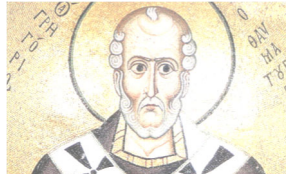
8:15am Mass  
8:45am Tijuana Ministry  
9:30am Disciples of Divine Mercy  
5:30pm Mass  
6:00pm RCIA Teens  
6:00pm Bibles & Basketball  
7:00pm Coro Mendoza  
7:00pm **Jovenes para Cristo**



**Saint Adrian of Canterbury**

**Friday 10**

8:15am Mass  
8:45am Two Hearts Prayer Grp.  
9:00am Prayer Shawl Ministry  
9:00am Community Coffee  
11:00am **FAM at San Felipe**  
5:30pm Mass  
6:00pm Corazones Danza



**Saint Gregory of Nyssa**

**Saturday 11**

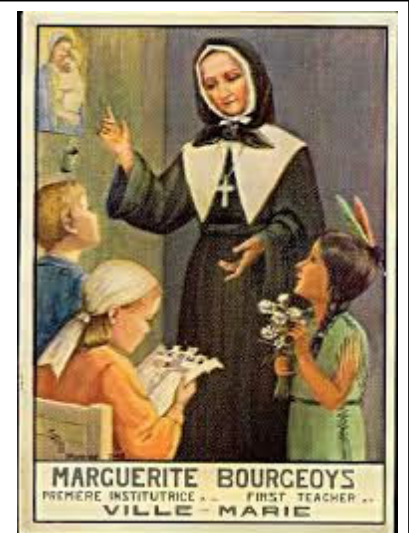
8:15am Mass  
1:00pm **Bautizmos, SFJ**  
4:00pm Confessions  
5:30pm Mass  
7:00pm **UNPLANNED  
MOVIE/PIZZA/  
DISCUSSION**



**Blessed William Carter**

### January 12

7:30am Mass  
9:00am Mass/ R.C.I.A.  
10:00am School Open House **10:00am Misa San Felipe**  
11:00am Mass  
1:00pm Misa en Español, San Eduardo  
1:30pm Girl Scouts  
3:30pm Outlet : Knight Hall Confirmation: School  
5:30pm Mass  
6:30pm Insight Ministry: Knight Hall Academic Decathlon: School



**Please Pray for...**

**Por favor ore por...**

## The Sick

## Los Enfermos

Elizabeth Kelsch  
Lani Yakabe  
Susan Hart  
Saundra Mulato  
Ann Mintie  
James Douglas  
Alyssa Figueroa  
Joyce Bodell  
Tom Karr  
Leonard Sequeira  
Kasha Wyneski  
Barbara Franz

Edward Gowen  
Luke Swierczek  
Baby Giovana & Family  
Larry Trujillo  
Ken Cooke  
Kyle Osborne  
Melinda Keane  
Cyndi Alfaro  
James Oddo  
Mary Arnold  
Irene McCarthy  
Sue House



## In Memoriam

## En Memoria



## The Deceased

## Los Difuntos

- Jan. 5:** Charlton Whittington (1992), Lorton Nott (1998), Peter Linnebach (2002), James D. Allen (2003), Virginia Greek (2015), James Horvath (2016), Mary Baur (2018)
- Jan. 6:** Albert Picard (1977), Grace O'Connor (1988), Jane Landvogt (1991), John Atlee Mark (2001), Frances Plotkin (2005), Kathleen O'Donnel (2006), Robert S. Neely (2016)
- Jan. 7:** Helen Guardi (1992), Joseph Bender (2001), Mary Schmit (2002), Annie M. Verdugo (2014), Patrick Hoolihan (2019), Maxine Razzano (2019)
- Jan. 8:** Eileen Trapp (1994), Rudolf A. Krak (2007), Agnes E. Milford (2008), Roman Burzynski (2011), Ruth Ramirez (2012)
- Jan. 9:** Ann Blake (1992), Edward Salmon (1995), Enedina Echeveste (1997), Kristine Sommer (2000), Rosa Francisco (2001), Veronica Tanber (2007), Vincent Cresanti (2009), Judith K. Brewer (2010), Candis Thomas (2019), Alice Colleen Moran (2019)
- Jan. 10:** Rose Falk (1972), Thomas Russo (1982), Dianne Choitz (1990), Anthony E. Ferreira (1997), William A. Fodor (1998), Lorraine Roach (2014)
- Jan. 11:** Kay Mormino (1983), Robert Vincent Connolly (1997), Dolores Young (2003), Virginia Gowdy (2008), Joseph Kwasny (2009), Edward Rauterkus (2014), E. James Brabant (2017)



## Mass Intentions Intenciones

### Sunday

7:30 a.m.  
9:00 a.m.  
11:00 a.m.  
12:30 p.m.  
5:30 p.m.

### Jan 5

Mass for the People  
Lon Shepard  
Mercedes Sanchez †  
Francisco Guerra †  
Mary Wall †

### Monday

8:15 a.m.  
5:30 p.m.

### Jan 6

Cynthia Duprey †  
Virginia Zupan †

### Tuesday

8:15 a.m.  
5:30 p.m.

### Jan 7

Anne McDonald †  
Ann Mintie

### Wednesday

8:15 a.m.  
5:30 p.m.

### Jan 8

Jeanne Kelly †  
Patrick Grant

### Thursday

8:15 a.m.  
5:30 p.m.

### Jan 9

Ann Dreyer †  
Sandy De Fries

### Friday

8:15 a.m.  
5:30 p.m.

### Jan 10

Elizabeth Johnson  
Expidito Modesto †

### Saturday

8:15 a.m.  
5:30 p.m.

### Jan 11

Baby Timothy Michael †  
Bertha White †

### Sunday

7:30 a.m.  
9:00 a.m.  
11:00 a.m.  
12:30 p.m.  
5:30 p.m.

### Jan 12

Mass for the People  
Lon Shepard  
Antonio Sanchez †  
Raul Sosa †  
Theresa Hana Meyers †

## Ore por Nuestros Militares



Hunter Muyenberg  
Theodore Bucierka  
Antonio Ycaza  
Christopher Bergren  
Jack & Katie Fitzgerald  
Kenny Maddox  
Joseph E. Sawyer, III  
Conner Kelly  
Dakota B. Mastromonico  
Timothy Dunn  
Marshall Halper  
Jorge Navarrete  
Jack Monday  
Erin Conner  
Brennan DePriest  
Paul Yates  
Landon York  
Alex Vestal  
Daniel H. Walch  
Christopher M. Yslas  
Sean O'Connor  
Marc Austria  
Eric Liberatore

Matthew Mano  
Andrew Hayes  
Joseph Ian Wynn  
Major Lance Day  
Steve Palacios  
Matthew DeGrassi  
Gabriel Padilla  
Dominic De La Hay  
Keith Bacon  
Charles Benson  
J.L. Bruce  
Rick Bruce  
Miguel Angel Farias  
Hanz Gleason  
Marvin Gold  
Sharon Gold  
Michael McLain  
Stephen G. Ramella  
Steve D. Ramella  
Stephanie Rodriguez  
Katherine Walde  
Katherine M.M. Downes

To include a family member's name  
serving our country, please email first  
and last name of the service member  
to: [bulletin@stedward.com](mailto:bulletin@stedward.com)

Para incluir el nombre de un familiar  
que sirve a nuestro país, envíe un  
correo electrónico con el nombre y  
apellido de el/ella.

## Good Stewards Buenos Administradores

In the month of December / en el mes de Diciembre  
St. Edward and San Felipe de Jesus  
ministries provided:

|                   |    |                          |
|-------------------|----|--------------------------|
| Bautizos Baptisms | 10 | Individuals – Individuos |
| Bodas Weddings    | 8  | Couples - Parejas        |
| Quinceañeras      | 1  | Young Women              |
| Bereavement       | 5  | Funerals - Funerales     |

## Wedding Banns

## Bodas

Richard Arriaga & Jailyn Muñoz ♥ Jan 11, 2020  
Abdel Aiza & Jessica Aiza ♥ Jan 25, 2020  
Matthew Row & Elaine Ramos ♥ Feb 01, 2020  
Joseph Bruntonreale & Tanya Bruntonreale ♥ Feb 01, 2020  
Gerardo Escamilla & Ana Sofia Decaret ♥ Feb 08, 2020

## MARY'S CORNER RELIGIOUS STORE

- ❖ Bibles
- ❖ Rosaries
- ❖ Catechisms
- ❖ Medals
- ❖ Holy Cards
- ❖ Statues
- ❖ Inspirational Books

Also, A Lending Library & Video Rentals.

**Open Sundays**  
**8:15 a.m. – 12:30p.m.**  
**Located in the**  
**Church Patio**



**Please** abide by the  
parking rules in effect for the  
parish, as well as for making  
an effort to drive slower and  
obey traffic rules.

Please remember to be  
respectful of our neighbors,  
avoid parking or dropping off anyone in the  
neighborhoods surrounding the parish and,  
instead, **to park only on our parish**  
**property.**



## Scripture Readings

## Lecturas del día

Monday: 1 Jn 3:22 —4:6; Ps 2:7bc-8, 10-12a; Mt 4:12-17, 23-25  
Tuesday: 1 Jn 4:7-10; Ps 72:1-4, 7-8; Mk 6:34-44  
Wednesday: 1 Jn 4:11-18; Ps 72:1-2, 10, 12-13; Mk 6:45-52  
Thursday: 1 Jn 4:19 — 5:4; Ps 72:1-2, 14, 15bc, 17; Lk 4:14-22a  
Friday: 1 Jn 5:5-13; Ps 147:12-15, 19-20; Lk 5:12-16  
Saturday: 1 Jn 5:14-21; Ps 149:1-6a, 9b; Jn 3:22-30  
Sunday: Is 42:1-4, 6-7; Ps 29:1-4, 3, 9-10; Acts 10:34-38;  
Mt 3:13-17

# PASTORAL CENTER & NARTHEX PROJECT UPDATE

**Project Cost Estimate \$16.3 Million**

**\$14.2**  
PLEDGES  
TO DATE

**\$12.2**  
REQUIRED IN  
BANK TO  
START

**\$10.1**  
PAID TO  
DATE

**1,232 OF 6,451 FAMILIES AND  
INDIVIDUALS HAVE PLEDGED**

## WHAT CAN YOU DO?

**DONATE  
ONLINE**

[STEDWARD.COM/GIVE](http://STEDWARD.COM/GIVE)

**DONATE  
BY CHECK**

MEMO:  
PASTORAL CENTER

**TEXT-TO-  
DONATE**

TEXT "SETC"  
TO "555888"

**CALL  
US**

TOM LEEMAN  
949.429.2874

## Pastoral Center and Narthex Project

### This week:

- The project team reviewed construction manager proposals
- Cost estimate was received and reviewed
- We are still on track to budget and timeline

### Tentative timeline:

#### Activity

- Modular office unit received
- Parish Staff moves to modular office
- Internal demo begins
- Groundbreaking begins

#### Date

4/13/2020 Easter Monday  
5/1/2020  
5/15/2020  
6/8/2020 School is out 6/5/2020

Down the road: Select construction manager, order modular office

### Financial Highlights:

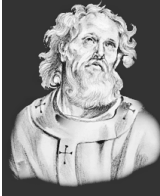
- |                                              |                                   |
|----------------------------------------------|-----------------------------------|
| • Cost Estimate: \$16,345,000                | Pledges: \$14,230,000             |
| • Required Cash in Bank: \$12,260,000 or 75% | Donations: \$10,128,000 or 61.96% |

We need just over \$2 million in pledges and donations to meet requirements and to break ground.

If you have not yet made a pledge, please consider joining in these efforts. Please contact the Parish Business office at (949) 429-2874 for more information.

### ***St. Matthew's Financial Corner***

*Former Tax Collector &  
Patron Saint of 'Money'  
Feast Day Sept 21*



1. Reminder that if you have owned your **stock for 1 year or more you can gift** it to the church without any tax liability.

Contact your broker or Tom Leeman at the Parish Business Office for more information at **(949) 429-2874 or [tleeman@stedward.com](mailto:tleeman@stedward.com)**

2. Turn Your TAXABLE RMD (Required Minimum Distributions) into Charitable Donations.

IRS rules mandate that individuals age 70 1/2 and older take RMDs from their IRA each year, regardless of whether the income is needed. These annual withdrawals are subject to ordinary income taxes. By making a charitable contribution **from your IRA**, you can satisfy your RMD amount **without reporting additional income.**

**Another way to donate to the  
Capital Campaign!**

Reminder that you can donate to the Pastoral Center Campaign by using **WeShare**, our online service. It is very flexible in terms of payment method, frequency and amount. Check it out at

Recordatorio de que puedes donar a la Pastoral Centre la campaña utilizando **WeShare**, nuestro servicio en línea. Es muy flexible en términos de método de pago, frecuencia y cantidad. Compruébalo en

[stedward.com/parish-donations.com/](http://stedward.com/parish-donations.com/)

For assistance contact: Tom Leeman at (949) 429-2874 or [tleeman@stedward.com](mailto:tleeman@stedward.com)  
Debi Leeds at (949) 542-4310 or [dleeds@stedward.com](mailto:dleeds@stedward.com)

**FY2019 – 2020 Year to Date**  
**Four Months Ending November 30**  
**Sunday Contributions**  
**Budget \$1,025,290**  
**Actual \$917,545**